

1. Obrazac za izvješćivanje o rezultatima godišnjih nadzora

[illegible]

2. Instrukcija za popunjavanje

Kolona 1:	Navedite naziv geografskog područja, broj rješenja o pojavi štetnog organizma ili bilo koja druga informacija koja može da identifikuje obilježeno područje i datum uspostavljanja.
Kolona 2:	Navedite veličinu obilježenog područja prije početka nadzora.
Kolona 3:	Navedite veličinu obilježenog područja poslije nadzora.
Kolona 4:	Navedite pristup: obuzdavanje širenja. Koristiti koliko god je redova potrebno, u zavisnosti od broja obilježenih područja po štetnom organizmu i pristup području.
Kolona 5:	Navedite zonu obilježenog područja gdje se sprovodi nadzor. Koristiti koliko god je redova potrebno: zaraženo područje (IZ) ili sigurnosno područje (BZ), upotrebom posebnih redova. Gdje je primjenjivo, navedite područje BZ gdje se nadzor sprovodi (npr. posljednjih 20 km od IZ, okolo rasadnika, i sl.) u različitim redovima.
Kolona 6:	Navedite broj i opis mjesta nadzora, izaberite jedan od sljedećih unosa za opis: 1. Otvoreni prostor (proizvodno područje): 1.1. polje (oranice, pašnjaci); 1.2. voćnjaci/vinogradi; 1.3. rasadnik; 1.4. šuma; 2. Otvoreni prostor (drugo): 2.1. private bašte; 2.2. javna mjesta; 2.3. zaštićena područja; 2.4. divlje bilje u područjima osim zaštićenih; 2.5. drugo, sa specifikacijom slučaja (npr. garden centri, komercijalna mjesta sites koja koriste drveni materijal za pakovanje, drvna industrija, močvare, navodnjavanje i mreže drenaže, i sl.); 3. Fizički zatvoreni uslovi: 3.1. staklenik/plastenik; 3.2. privatna mjesta, osim staklenika/plastenika; 3.3. javna mjesta, osim staklenika/plastenika; 3.4. drugo, sa specifikacijom određenog slučaja (npr. garden centri, komercijalna mjesta sites koja koriste drveni materijal za pakovanje, drvna industrija).
Kolona 7:	Navedite koje rizično područje je identifikovano na osnovu biologije štetnog organizma, prisustva biljaka domaćina, eko klimatskih uslova i rizika lokacije.
Kolona 8:	Navedite rizična područja uključena u nadzor, od onih navedenih u koloni 7.
Kolona 9:	Navedite bilje, plodovi, sjeme, zemljište, pakovni materijal, drvo, mašine, vozila, voda, drugo, navesti za svaki specifični slučaj.
Kolona 10:	Navedite listu biljnih vrsta u nadzoru, upotrebom jednog reda po biljnoj vrsti.
Kolona 11:	Navedite mjesec i godinu kada se nadzor sprovodi.
Kolona 12:	Navedite detalje nadzora, u zavisnosti od specifičnih propisa za svaki štetni organizam. Navedite sa N/A kada informacije iz određene kolone

	nijesu primjenjive.
Kolone 13 i 14:	Navedite rezultate, ako je primjenjivo, obezbjedite pristupačne informacije u odgovarajuće kolone. "Nedeterminisane" su one analize uzoraka za koje rezultati nijesu dobijeni zbog raznih faktora (npr. ispod nivoa detekcije, neprocesuirani uzorci, stari uzorci, ne identifikovani uzorci).
Kolona 15:	Navedite broj notifikacije štetnog organizma godinu u kojoj je nadzor izvršen za nalaz u sigurnosnoj zoni BZ. Ovaj broj ne morabit uključiti kada Uprava odluči, a u koloni 16. Setada navode razlozi 16 (Komentari).

1. Obrazac za izvještavanje o rezultatima statistički zasnovanih godišnjih nadzora

	Naziv	1. Opis obilježenog područja
	Datum	
	2. Početna veličina obilježenog područja (ha)	
	3. Ažurirana veličina obilježenog područja (ha)	
	4. Pristup	
	5. Zona	
	Opis	6. Mjesta nadzora
	Broj	
	7. Vrijeme	
A. Definisanje nadzora (parametri za RiBESS+)		
	Biljke domaćini	8. Ciljana populacija
	Područje (ha) ili druge jedinice	
	Inspekcijske jedinice	
	Opis jedinica	9. Epidemiološka jedinica
	Vizuelni pregledi	10. Metoda detekcije
	Klopke	
	Testiranja	
	Druge metode	
	11. Uzorkovane efikasnost	
	12. Metode senzitivnosti	
	Faktori rizika	13. Faktori rizika (aktivnosti, lokacije, područja)
	Nivo rizika	
	Broj lokacije	
	Relativitet rizika	
	Udio populacije biljaka domaćina	
	14. Broj epidemioloških jedinica	
	15. Broj vizuelnih pregleda	
	16. Broj uzoraka	
	17. Broj klopki	
	18. Broj mjesta sa klopama	
	19. Broj testiranja	
	20. Broj drugih mjera	
	21. Rezultati i	
	Positivni	
	Negativni	
	Nedeterminirani	
	Broj	22. broj notifikacije
	Datum	
	23. Dostignuti nivo pouzdanosti	
	24. Dizajn pouzdanosti	
	25. Komentari	
	C. Rezultati nadzora	

2. Instrukcije za popunjavanje

Kolona 1:	Navedite naziv geografskog područja, broj rješenja o pojavi štetnog organizma ili bilo koja druga informacija koja može da identifikuje obilježeno područje i datum uspostavljanja.
Kolona 2:	Navedite veličinu obilježenog područja prije početka nadzora.
Kolona 3:	Navedite veličinu obilježenog područja poslije nadzora.
Kolona 4:	Navedite pristup: obuzdavanje širenja. Koristiti koliko god je redova potrebno, u zavisnosti od broja obilježenih područja po štetnom organizmu i pristup području.
Kolona 5:	Navedite zonu obilježenog područja gdje se sprovodi nadzor. Koristiti koliko god je redova potrebno: zaraženo područje (IZ) ili sigurnosno područje (BZ), upotrebom posebnih redova. Gdje je primjenjivo, navedite područje BZ gdje se nadzor sprovodi (npr. posljednjih 20 km od IZ, okolo rasadnika, i sl.) u različitim redovima.
Kolona 6:	Navedite broj i opis mjesta nadzora, izaberite jedan od sljedećih unosa za opis: 1. Otvoreni prostor (proizvodno područje): 1.1. polje (oranice, pašnjaci); 1.2. voćnjaci/vinogradi; 1.3. rasadnik; 1.4. šuma; 2. Otvoreni prostor (drugo): 2.1. private bašte; 2.2. javna mjesta; 2.3. zaštićena područja; 2.4. divlje bilje u područjima osim zaštićenih; 2.5. drugo, sa specifikacijom slučaja (npr. garden centri, komercijalna mjesta sites koja koriste drveni materijal za pakovanje, drvna industrija, močvare, navodnjavanje i mreže drenaže, i sl.); 3. Fizički zatvoreni uslovi: 3.1. staklenik/plastenik; 3.2. privatna mjesta, osim staklenika/plastenika; 3.3. javna mjesta, osim staklenika/plastenika; 3.4. drugo, sa specifikacijom određenog slučaja (npr. garden centri, komercijalna mjesta sites koja koriste drveni materijal za pakovanje, drvna industrija).
Kolona 7:	Navedite mjesec i godinu kada se nadzor sprovodi.
Kolona 8:	Navedite odabranu ciljanu populaciju i odgovarajuću listu vrsta/rodova domaćina i obuhvaćeno područje. Ciljana populacija definiše se kao skup inspekcijskih jedinica. Njena se veličina za poljoprivredna područja obično definiše u hektarima, ali može se definisati i u parcelama, poljima, staklenicima itd. Obrazložiti izbor u osnovnim pretpostavkama. Navesti ispitivane inspekcijske jedinice. „Inspekcijska jedinica“ znači bilje, djelovi bilja, roba, drugi objekti i vektori štetnih organizama koji su pregledani radi identifikacije i otkrivanja štetnih organizama.
Kolona 9:	Navedite ispitivane epidemiološke jedinice, navodeći njihov opis i mjernu jedinicu. „Epidemiološka jedinica“ je homogeno područje na kojem bi u

	slučaju prisustva štetnog organizma, interakcija štetnog organizma, biljaka domaćina, abiotičkih i biotičkih faktora i uslova, dovela do iste epidemiologije. Epidemiološke jedinice su potpodjele ciljane populacije koje su epidemiološki homogene i obuhvataju najmanje jednu biljku domaćina. U nekim se slučajevima cijela populacija domaćina u određenoj regiji/području/zemlji može definisati kao epidemiološka jedinica. To mogu biti regije statističke nomenklature teritorijalnih jedinica (NUTS), gradska područja, šume, vrtovi ruža, poljoprivredna gazdinstva ili hektari. Ovaj izbor se mora obrazložiti u osnovnim pretpostavkama
Kolona 10:	Navedite metode upotrebljene tokom nadzora, uključujući broj aktivnosti u svakom slučaju, u zavisnosti od posebnih zakonskih zahtjeva za svaki štetni organizam. Upisati „nije primjenjivo“ ako informacije za određenu kolonu nisu dostupne.
Kolona 11:	Navedite procjenu efikasnosti uzorkovanja. Efikasnosti uzorkovanja je vjerovatnoća odabiranja zaraženih dijelova biljke na zaraženoj biljci. U slučaju vektora, efikasnost metode je hvatanje pozitivnog vektora ako je prisutan na području nadzora. Za zemljište, efikasnost metode je vjerovatnoća odabiranja uzorka zemljišta koje sadrži štetni organizam ako je štetni organizam prisutan na području nadzora.
Kolona 12:	„Osjetljivost metode“ je vjerovatnoća da metoda ispravno otkrije prisustvo štetnog organizma. Osjetljivost metode definiše se kao vjerovatnoća da će rezultat testiranja stvarno pozitivne biljke domaćina biti pozitivan. To je proizvod efikasnosti uzorkovanja (tj. vjerovatnoće odabira zaraženih dijelova biljke na zaraženoj biljci) i dijagnostičke osjetljivosti (karakteriše ga vizualni pregled i/ili laboratorijski test koji se upotrebljava u postupku identifikacije).
Kolona 13:	Navedite faktore rizika u različitim redovima, koristeći onoliko redova koliko je potrebno. Za svaki faktor rizika navesti nivo rizika i odgovarajuć relativni rizik i udio populacije domaćina.
Kolona 14:	Navedite detalje nadzora, u zavisnosti od specifičnih zakonskih uslova za svaki štetni organizam. Upisati „nije primjenjivo“ ako informacije za određenu kolonu nisu primjenjive. Informacije koje je potrebno navesti u ovim kolonama povezane su sa informacijama iz kolone 10. „Metode otkrivanja“.
Kolona 18:	Navedite broj mjesta postavljanja klopki ako se taj broj razlikuje od broja klopki (kolona 17.) (npr. ista se klopka upotrebljava na različitim mjestima).
Kolona 21:	Navedite broj uzoraka sa pozitivnim, negativnim ili neodređenim rezultatom. „Neodređeni“ su oni analizirani uzorci za koje nije dobijen nikakav rezultat zbog različitih faktora (npr. rezultat ispod nivoa otkrivanja, neobrađen, neidentifikovan ili star uzorak itd).

Kolona 22:	Navedite notifikacije o izbijanju za godinu u kojoj je vršen nadzor za nalaze u sigurnosnom području. Broj notifikacija o izbijanju ne treba navesti ako je Uprava odlučila da obavještenje nije potrebno kada je poznato da se određeni štetni organizam pojavljuje na određenom području; kada je poznato da je određeni štetni organizam prisutan na određenom području; kada se utvrdi prisustvo karantinski štetnih organizama u zaraženom području obilježenog područja uspostavljenog u cilju obuzdavanja tog štetnog organizma; utvrdi prisustvo karantinskih štetnih organizama u zaraženom području obilježenog područja na koje se primjenjuju mjere iskorjenjivanja za koje je potrebno osam ili više godina, tokom tih prvih osam godina. U tom slučaju navesti razlog u koloni 25. („Napomene“).
Kolona 23:	Navedite osjetljivost istraživanja kako je definisano Međunarodnim standardom za fitosanitarne mjere (ISPM 31). Vrijednost postignutog nivoa povjerenja u pogledu odsustva prisustva štetnog organizma izračunava se na osnovu pregleda (i/ili uzetih uzoraka) obavljenih s obzirom na osjetljivost metode i zadatu prevalenciju.
Kolona 24:	Navedite zadanu prevalenciju na osnovu procjene vjerovatne stvarne prevalencije štetnog organizma na polju prije nadzora. Zadana prevalencija utvrđena je kao cilj nadzora i predstavlja kompromis koji osobe odgovorne za upravljanje rizikom prave između rizika prisustva štetnog organizma i resursa koji su dostupni za nadzor. Za nadzor za otkrivanje prisustva obično se postavlja vrijednost od 1 %.